אגרות הראי"ה - כרך ב' - אגרת תכא

תמצית האגרת

תאריך ומקום: כ"ט ניסן תרע"ב - יפו
נמען: הרב לייב אווצ'ינסקי, אב בית דין אלטוביץ

בנו של הרב יוכל להתפרנס כפועל בארץ, אולי בתמיכה בהתחלה. רבים מהפועלים הצעירים רחוקים מתורה, אבל יש גם יחידי סגולה. אם יתרחק מההמון, יש יותר תקווה לו בארץ מאשר באמריקה.

עיקרי הדברים

- עליית בן הרב כפועל.
- ארץ ישראל עדיפה על אמריקה.

נוסח האגרת

ב"ה[1], עה"ק[2] יפו ת"ו[3], כ"ט ניסן תרע"ב[4].

שלו[5] וברכה לכבוד ידי"נ[6] הרב הגאון החה"ש[7] בתו"י[8] מוהר"ל[9] אווצינסקי שליט"א[10], האב"ד[11] אלטאויטץ יצ"ו[12].

הגיעני יקרתו. ע"ד[13] בנו שי'[14] אם הוא בריא בגופו יוכל בע"ה[15] להרויח בתור פועל כדי פרנסתו, ואולי יהי'[16] הכרח בזמן הראשון שיתמך אותו כת"ר[17] מעט, מ"מ[18] יש לקוות שכשיתרגל בהעבודות המביאות שכר יותר גבוה יספיק לו לצרכיו. וע"ד[19] המצב הרוחני, אין

---

1 ב"ה - ברוך השם
2 עה"ק - עיר הקודש
3 ת"ו - תבנה ותכונן
4 תרע"ב - השנה תרע"ב (1911/1912)
5 שלו' - שלום
6 ידי"נ - ידיד נפשי
7 החה"ש - החיים והשלום
8 בתו"י - בתורה ויראה
9 מוהר"ל - מורנו הרב רבי שם שמתחיל באות ל (כגון לוי / ליב) - הפירוש המדויק תלוי בשם האדם
10 שליט"א - שיחיה לאורך ימים טובים אמן
11 האב"ד - האב בית דין
12 יצ"ו - ישמרה צורה ויחייה
13 ע"ד - על דבר
14 שי' - שיחיה
15 בע"ה - בעזרת השם
16 יהי' - יהיה
17 כת"ר - כבוד תורתו
18 מ"מ - מכל מקום
19 וע"ד - ועל דבר

לכחד שרבים מהפועלים הצעירים רחוקים מהתוהמ"יצ[20] בעוה"ר[21], מ"מ נמצאים ג"כ[22] יח"ס[23] הולכי תום. ואם ירצה להתבדל מהמונם, ולהתרעע בעתות הפנאי עם אנשים הגונים, אפשר לקוות שיש יותר תקוה למצבו הרוחני באה"ק[24] מאשר באמריקא. ובכל אופן כדאי להכריע הכף לצד א"י[25]. והנני בזה ידי"ע[26] דוש"ת[27] באה"ר[28],

אברהם יצחק ה"ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

20 מהתוהמ"יצ - מהתורה והמצוות
21 בעוה"ר - בעוונותינו הרבים
22 ג"כ - גם כן
23 יח"ס - יחידי סגולה
24 באה"ק - בארץ הקודש
25 א"י - ארץ ישראל
26 ידי"ע - ידידו עוז
27 דוש"ת - דורש שלומו ותורתו
28 באה"ר - באהבה רבה